Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**30.05.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **11:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT24**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221146	ROTHLISBERGER Sarah	
Official scorer Marqueur	219340	MICHAUD Alexandre	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	6	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BOLDINI Nolwen		215234
92	A	AMIGO DEL VALLE Mateo		213403
31	G	GAUTIER Romain	X X X	218112
	G			
2		MICHAUD Aurore		216071
44		SONDEREGGER Jelena		221067
54		RÖTHLISBERGER Tim		221125
13		SERI Nico Leandro		216102
88		LEUENBERGER Alexandre		216820
23		RAMSEYER Jérémy		219731
24		GISIGER Chris		219771

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:43	88	13	1				
41:59	88	13	2				
44:28	54		3				
46:58	13	54	4				
55:32	54	88	5				
56:10	44	23	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:40	92	2	00:00	29:40	D
34:15	66	2	00:00	34:31	E
35:16	13	2	00:00	37:16	I
43:19	13	2	00:00	45:19	H
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	MARCHAND Nolan		217135
70	A	CHUARD Hugo		219349
30	G	THEVOZ Simon	X X X	214177
	G			
41		LINIGER Fabian		220068
15		BALLAMAN Samuel		214215
7		SCHWEIZER Juan		218848
77		BERNARD Marilyn		218323
96		STÄHLIN Théo		218210
38		CARREL Soraya		219035
22		TRINCHAN Mathieu		216357
50		SCHORNOZ Zachary		217567

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210048
	SIMONET Kylian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:33	41		1				
07:37	41	7	2				
11:45	96		3				
17:28	41		4				
25:26	70	22	5				
30:01	70		6				
31:37	7	50	7				
34:31	70	41	8				
45:48	21	15	9				
				TOTAL		9	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:20	21	2	00:00	08:20	B2
09:54	7	2	00:00	11:54	B1
16:44	7	2	00:00	18:43	H
19:13	22	2	00:00	21:13	H
39:21	77	2	00:00	41:21	I
41:03	30	2	00:00	41:59	H
52:46	7	2	00:00	54:46	H
54:57	7	2	00:00	55:32	H
TOTAL				16 min	